

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
02.09.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Sanierung und Asphaltierung verschiedener Höfezufahrten in der K.G. Spinges: Vergabe der Arbeiten (Strabag AG, Bozen) CIG BC9ECDEF54 - CUP C87H24002080007

Risanamento e asfaltatura di varie strade di accessi ai masi nel C.C. Spinga: Appalto dei lavori (Strabag Spa, Bolzano) CIG BC9ECDEF54 - CUP C87H24002080007

Sanierung und Asphaltierung verschiedener Höfezufahrten in der K.G. Spinges: Vergabe der Arbeiten (Strabag AG, Bozen) CIG BC9ECDEF54 - CUP C87H24002080007

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 331 vom 22.07.2025 wurde das Ausführungsprojekt zur Sanierung und Asphaltierung verschiedener Höfezufahrten in der K.G. Spinges, erstellt von Dr. Ing. Paul Rovara aus Sterzing, validiert und in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 332 vom 22.07.2026 wurde festgelegt, dass für das gegenständliche Verfahren (Vergabe von Arbeiten ab € 150.000.- und bis € 1.000.000.-) gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe c) des GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 ein Verhandlungsverfahren unter EU-Schwelle in elektronischer Form, nach vorheriger Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe c) des GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) des L.G.16/2015, mit dem Zuschlagskriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GvD Nr. 36/2023, durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag und mit Vergütung auf Maß, durchgeführt werden soll.

Die Gemeinde Mühlbach hat über das elektronische Portal der Autonomen Provinz Bozen Südtirol 11 Firmen zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in die Niederschrift vom 31.08.2026 der Wettbewerbsbehörde über die Öffnung der Angebote.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in die Überprüfung der Glaubwürdigkeit durch den EPV gemäß Art. 27 des L.G. 2015/16 i.g.F., Abs. 4-bis, 4-ter und 4-quater.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in den Vorschlag zur Zuschlagserteilung der Wettbewerbsbehörde vom 31.08.2026, in welchem die Firma Strabag AG aus Bozen als Zuschlagsempfänger zum Vergabebetrag von 213.586,64 € inklusive Sicherheitskosten und zuzüglich MwSt. hervorgeht.

Der endgültige Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß GvD Nr. 36 vom 31. März 2023, Art. 17, Absatz 5 durch den Gemeindeausschuss.

In Anbetracht der Dringlichkeit.

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis des GvD vom 31. März 2023, Nr. 36;

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

TZ62vrZIm0XooQJydcCTI0clhbsz7qsKOtnbNfJUN
I=

Vertragsamt/ Ufficio contratti - tr/ bo

Risanamento e asfaltatura di varie strade di accessi ai masi nel C.C. Spinga: Appalto dei lavori (Strabag Spa, Bolzano) CIG BC9ECDEF54 - CUP C87H24002080007

Con delibera della giunta comunale n. 331 del 22/07/2025 è stato validato e approvato sotto il profilo tecnico-amministrativo il progetto esecutivo per il risanamento e asfaltatura di varie strade di accessi ai masi nel C.C. Spinga, redatto dal dott. ing. Paul Rovara di Vipiteno.

Con delibera della giunta comunale n. 332 del 22/07/2026 è stata determinata che per l'appalto di cui all'oggetto (affidamento di lavori superiori di € 150.000.- fino € 1.000.000.-), ai sensi degli art. 50, comma 1 lett. c) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, si provvederà all'affidamento tramite una procedura negoziata senza bando sotto soglia europea con modalità telematica, previo invito di almeno cinque operatori economici ai sensi degli art. 50, comma 1 lett. c) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, con il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara e con corrispettivo da stipulare a misura.

Il comune di Rio di Pusteria ha invitato 11 aziende a partecipare alla procedura negoziata tramite il portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige.

La giunta comunale prende visione del verbale del 31/08/2026 dell'autorità di gara relativo all'apertura delle offerte.

La giunta comunale prende visione della verifica dell'attendibilità delle dichiarazioni effettuata dal (RUP), ai sensi dell'art. 27, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater della L.P. 16/2015 e s.m.i..

La giunta comunale prende visione della proposta di aggiudicazione dell'autorità di gara del 31/08/2026 nella quale la ditta Strabag Spa di Bolzano quale aggiudicatario per l'importo contrattuale di 213.586,64 € inclusi i costi di sicurezza e oltre IVA.

Secondo il D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, art. 17, comma 5 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la giunta comunale.

Ravvisata l'urgenza.

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visti il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:

TZ62vrZIm0XooQJydcCTI0clhbsz7qsKOtnbNfJUN
I=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
MPtVAaZTk8SIQrGRw4nWCGES2wHhQE8M2cHj
B09HCKg=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
MPtVAaZTk8SIQrGRw4nWCGES2wHhQE8M2cHj
B09HCKg=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;
- la LP del 17.12.2015, n. 16, e s.m.i. (disposizioni sugli appalti pubblici);

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. betreffend das Bauvorhaben „Sanierung und Asphaltierung verschiedener Höfezufahrten in der K.G. Spinges“ einschließlich der Lieferung der betreffenden Materialien, CUP C87H24002080007, CIG BC9ECDEF54, werden die in den Prämissen angeführten Niederschriften sowie folgender Vorschlag der Wettbewerbsbehörde zur Kenntnis genommen, aus welcher die Zuschlagserteilung der Arbeiten, hervorgeht.
Der Vorschlag zur Zuschlagserteilung sowie die Niederschriften bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses.
2. Der Firma Strabag AG aus Bozen, MwSt. Nr. 00685710212, wird der endgültige Zuschlag der Arbeiten für die angebotene Summe erteilt:

1. In merito all'opera "Risanamento e asfaltatura di varie strade di accessi ai masi nel C.C. Spinga" compresa la fornitura dei relativi materiali, CUP C87H24002080007, CIG BC9ECDEF54, viene preso atto dei verbali di cui alle premesse e della seguente proposta dell'autorità di gara mediante il quale è stata proposta l'aggiudicazione dei lavori.
La proposta di aggiudicazione nonché i verbali, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera.
2. Alla ditta Strabag Spa di Bolzano, partita IVA 00685710212, viene conferita l'aggiudicazione definitiva dei lavori per la somma offerta:

Ausschreibungsbetrag	€	259.486,80	Importo a base d'asta
Angebot vom 28.08.2026 (18,01 % Abschlag)	€	208.959,10	Offerta del 28/08/2026 (18,01 % ribasso)
Sicherheitskosten	€	4.627,54	Spese di sicurezza
Nettobetrag	€	213.586,64	Importo netto
MwSt.	10 %	21.358,66	IVA
Insgesamt	€	234.945,30	Totale

3. Anlastung der Ausgabe:

3. Imputazione della spesa:

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno	Finanzierung Finanziamento	Betrag Importo €
2026	10052.02.010900	Unbewegliche Güter - Straßen, Plätze und Parkplätze in Spinges / Straßeninfrastrukturen Beni immobili - strade, piazze e parcheggi a Spinga / Infrastrutture stradali	602/2026	2026 - Landesbeitrag Sanierung ländliches Straßennetz in Spinges - Dekret Nr. XXXXXX 2026 - Contributo provinciale risanamento rete viaria rurale a Spinga - decreto n. XXXXX	184.119,40 €
2026	10052.02.010900	Unbewegliche Güter - Straßen, Plätze und Parkplätze in Spinges / Straßeninfrastrukturen Beni immobili - strade, piazze e parcheggi a Spinga / Infrastrutture stradali	602/2026	2026 - Verlustbeitrag WEG 2026 - Contributo a fondo perduto BIM	46.029,86 €
2026	10052.02.010900	Unbewegliche Güter - Straßen, Plätze und Parkplätze in Spinges / Straßeninfrastrukturen Beni immobili - strade, piazze e parcheggi a Spinga /	602/2026	2026 - Verlustbeitrag WEG	4.796,04 €

	Infrastrutture stradali		2026 - Contributo a fondo perduto BIM	
--	-------------------------	--	---------------------------------------	--

- | | |
|---|---|
| <p>4. Der endgültige Zuschlag wird nach der Überprüfung der vorgeschriebenen Voraussetzungen rechtswirksam.</p> <p>5. Der Bürgermeister <i>pro tempore</i> wird ermächtigt den Unternehmerwerkvertrag im Sinne des Art. 18 GvD Nr. 36/2023 und der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu unterzeichnen, vorbehaltlich der Vorlage der geforderten Unterlagen für den Vertragsabschluss durch den Zuschlagsempfänger und der Erfüllung der Voraussetzungen für den Vertragsabschluss.</p> <p>6. Die Mitteilung gemäß Art. 90, Abs. 1, Buchst. b) und c) des GvD Nr. 36/2023 erfolgt innerhalb von fünf Tagen ab der Zuschlagerteilung.</p> <p>7. Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> | <p>4. L'aggiudicazione definitiva diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti.</p> <p>5. Il sindaco <i>pro tempore</i> è autorizzato di firmare il contratto d'appalto in oggetto, ai sensi dell'art. 18 d.lgs. n. 36/2023 e il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa presentazione della documentazione richiesta per la stipulazione del contratto da parte dell'aggiudicatario e assolvimento dei requisiti per la stipulazione del contratto.</p> <p>6. La comunicazione ai sensi dell'art. 90, comma 1, lett. b) e c), d.lgs. n. 36/2023 avviene entro cinque giorni dall'aggiudicazione.</p> <p>7. La presente deliberazione viene dichiarata con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.</p> |
|---|---|

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005